

EW8F228S



Стиральная машина

Инструкция по эксплуатации



Electrolux

<https://masternix.ru/>

Оглавление

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	2
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
3. УСТАНОВКА	5
4. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	8
5. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	9
5.1 Обзор устройства	9
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
7. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ	11
8. ПРОГРАММЫ	14
9. НАСТРОЙКИ	16
10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	17
11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	17
12. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ	21
13. УХОД И ЧИСТКА	23
15. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	29
16. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	29
17. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	30
18. ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТОК ПРОДУКТА ССЫЛКА НА Е.У. ПОСТАНОВЛЕНИЕ 1369/2017	31
19. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	32

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому, когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер

Данная информация находится на табличке с техническими данными

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

 Общая информация и рекомендации

 Информация по охране окружающей среды

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надёжном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должна производиться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичных применений, таких как:
 - сельские жилые дома; помещения, служащие кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях.
 - Для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других жилых помещений.
- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Максимальную загрузку смотрите в технических характеристиках. Не превышайте максимальную загрузку программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в месте подключения должно быть в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).
- Напольное покрытие, ковер или напольный коврик не должны загораживать вентиляционные отверстия в основании.
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с помощью прилагаемого нового комплекта шлангов или другого нового комплекта шлангов, предоставленного авторизованным сервисным центром.
- Не используйте старые кабели.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, авторизованный сервисный центр или лицо с аналогичной квалификацией, чтобы предотвратить риск поражения электрическим током.
- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте воду под давлением или пар для очистки устройства.
- Протрите устройство влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные материалы, губки для мытья посуды, растворители или металлические предметы.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

- ❗ Устройство должно быть установлено в соответствии с соответствующими национальными нормами.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!
- Удалите всю упаковку.

- Храните транспортировочные замки в надежном месте. Если устройство потребуется снова транспортировать в будущем, необходимо установить замки, чтобы зафиксировать барабан во избежание внутренних повреждений.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, потому что это тяжело. Всегда используйте защитные перчатки и надевайте полную обувь.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству
- Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство
- Не устанавливайте и не используйте устройство в местах, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может подвергаться воздействию элементов.
- Поверхность, на которую будет установлено устройство, должна быть ровной, устойчивой, устойчивой к высоким температурам и чистой.
- Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха между устройством и полом.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи спиртового уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его крышку будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ! Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электрическую розетку с защитным контактом
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети
- Не используйте тройники и удлинители
- Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку

Подключение к водопроводу

- Температура воды на входе не должна превышать 25°C.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить водяные шланги.
- Перед подключением прибора к новой системе водоснабжения или к системе, которая долгое время не использовалась или ремонтировалась, или к которым были подключены новые приборы (счетчики воды и т. д.), дайте воде вытечь до тех пор, пока она не станет чистой.
- При первом использовании прибора и сразу после него убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Свяжитесь с авторизованным сервисным центром для заказа более длинного наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это остатки воды после испытаний, проведенных на заводе.

- Сливной шланг можно удлинить максимум до 400 см. Для заказа второго сливного шланга и удлинителя обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что водопроводный кран легко доступен после установки прибора.

2.4 Использование

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность травм, поражения электрическим током, возгорания или повреждения устройства.

- Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющего средства.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися продуктами, рядом с устройством или на нем.
- Не стирайте одежду, сильно загрязненную маслом, жиром или другими жирными веществами. Они могут повредить резиновые детали стиральной машины. Предварительно постирайте одежду вручную, прежде чем положить ее в стиральную машину.
- Убедитесь, что в белье нет металлических предметов.

Сервис

- Для ремонта устройства обратитесь к уполномоченному лицу в сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самообслуживание или непрофессиональный ремонт могут повлиять на безопасность и привести к аннулированию гарантии.
- Информация об освещении в устройстве и элементах освещения, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: Используемые осветительные элементы адаптированы для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых устройствах или предназначены для сигнализации о рабочем состоянии устройства. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.

2.6 Утилизация

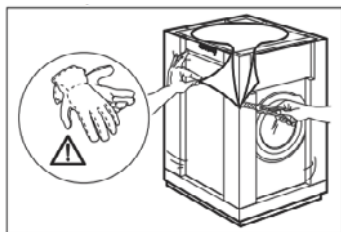
- Отключите устройство от источника питания и перекройте подачу воды.
- Отрежьте шнур питания рядом с устройством и утилизируйте его.
- Снимите дверную защелку, чтобы ребенок или домашнее животное не закрылись в барабане.
- Утилизируйте устройство в соответствии с местными правилами утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

3. УСТАНОВКА

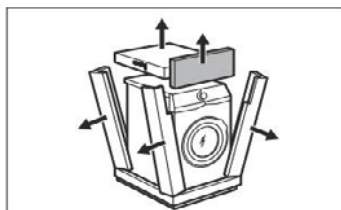
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности.

3.1 Распаковка

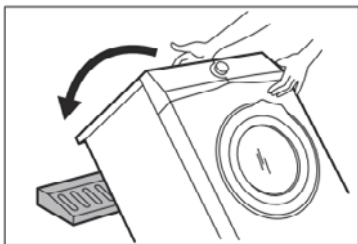
1. Снимите внешнюю пленку. При необходимости используйте нож.



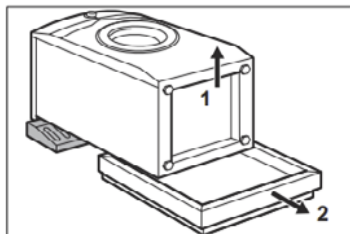
2. Снимите картонную крышку и полистироловые упаковочные материалы.



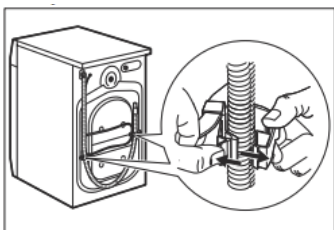
3. Положите передний упаковочный элемент из полистирола на пол под прибор. Осторожно положите прибор на заднюю сторону.



4. Снимите полистироловую защиту снизу. Верните прибор в вертикальное положение.

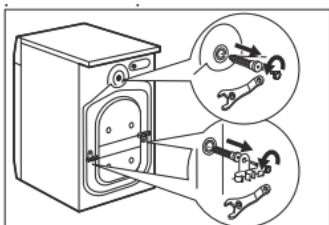


5. Верните устройство в вертикальное положение. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателей для шлангов.



i При этом может иметь место вытекание воды из сливного шланга. Это объясняется тем, что стиральная машина прошла тестирование на производстве.

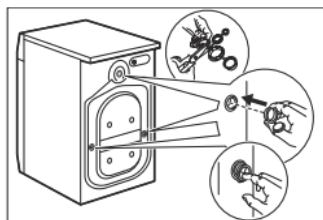
6. Извлеките три транспортировочных болта и выньте пластиковые вставки.



i Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные замки для дальнейшего использования.

Отрегулируйте устройство надлежащим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и движение устройства во время работы.

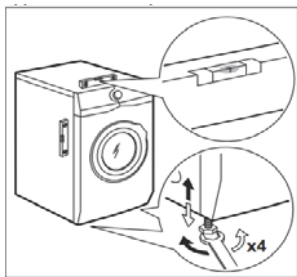
7. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



i Мы рекомендуем сохранить упаковку и транспортировочные болты для любой транспортировки прибора.

3.2 Установка

Размещение и выравнивание. Выровняйте прибор надлежащим образом, чтобы предотвратить появление вибрации, шума и перемещение прибора во время работы.



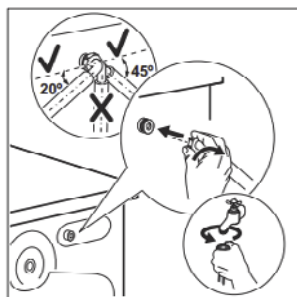
1. Установите прибор на ровный твердый пол. Прибор должен стоять ровно и устойчиво. Позаботьтесь о том, чтобы прибор не касался стен или других приборов или предметов мебели; убедитесь в циркуляции воздуха под прибором.
2. Завинчивая или вывинчивая ножки, установите прибор строго по горизонтали. Все ножки должны надежно стоять на полу.

⚠ ВНИМАНИЕ!! Не выравнивайте прибор путем подкладывания под ножки прибора кусочки картона, дерева и других подобных материалов

3.3 Наливной шланг

⚠ ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что шланги не повреждены и проверьте все соединения на предмет утечек. Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в сервисный центр для замены наливного шланга.

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.

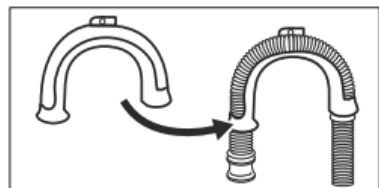


2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана. Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.
3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите его нужным образом.
4. Присоедините наливной шланг к водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

3.4 Слив воды.

Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см. Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими способами:

1. Согнув сливной шланг в форме подковы U и зафиксировав его в пластиковой направляющей для шланга.

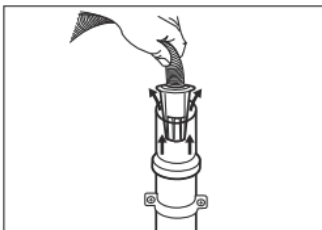


2. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилю или прикрепите ее к стене.

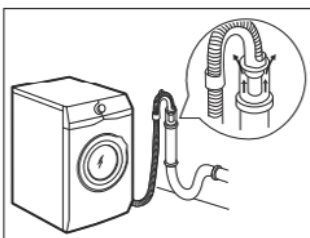


❗ Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды, а конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор.

3. Если конец сливного шланга выглядит так, как показано на рисунке, можно ввести его непосредственно в трубу.

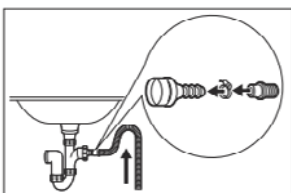


4. Путем подключения к стояку с впускным отверстием – Под соедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе.



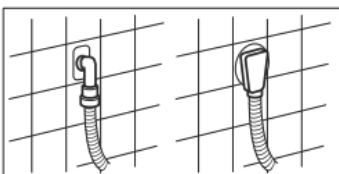
Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм- мин. 1.5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

5. Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы. Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой.



Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор. Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

6. Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой



4. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

4.1 Набор монтажных пластин

(4055171146)

Доступно у вашего авторизованного дилера. Если вы устанавливаете прибор на цоколь, закрепите прибор на крепежных пластинах. Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к аксессуару.

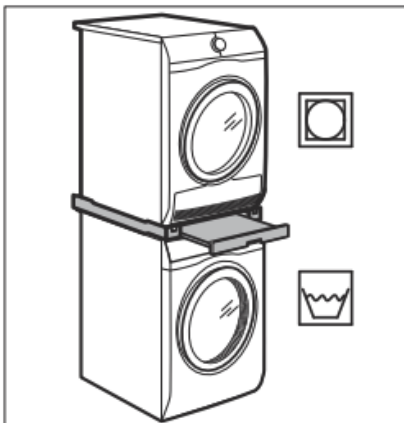
4.2 Комплект для установки сушилки на стиральную машину

Сушильная машина может быть установлена на стиральной машине только с использованием надлежащего комплекта для штабелирования, произведенного и одобренного ELECTROLUX.



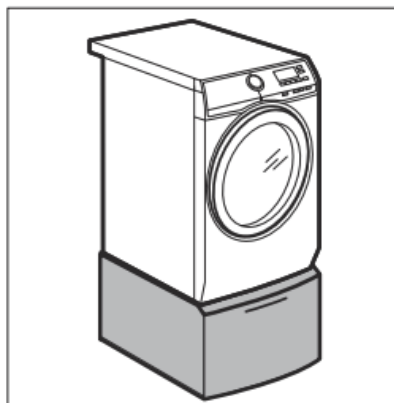
Проверьте совместимость комплекта для штабелирования, проверив глубину вашего устройства.

Комплект для штабелирования можно использовать только с устройствами, указанными в листовке, прилагаемой к аксессуару. Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к устройству и аксессуару.



Внимание! Не размещайте сушильную машину под стиральной машиной. Проверьте подходящий комплект для размещения сушильной машины над стиральной машиной, проверьте глубину ваших приборов.

4.3 Подставка с выдвижным ящиком



Чтобы поднять машину выше и облегчить загрузку и выгрузку белья. Выдвижной ящик можно использовать для хранения белья, например, полотенец, чистящих средств и т. д.

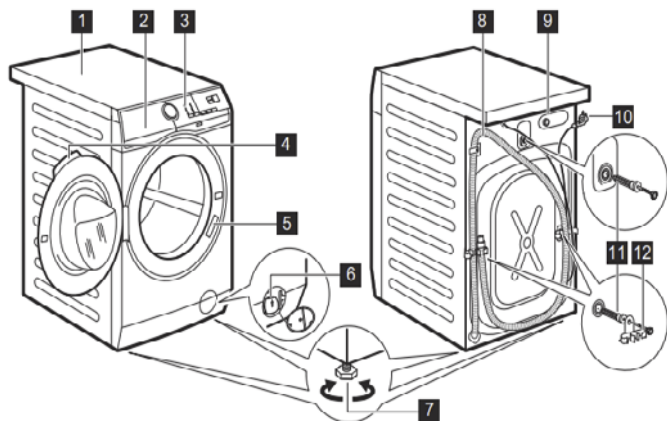
4.4 Доступно на сайте www.electrolux.com/shop или у официального дилера.



Только соответствующие аксессуары, одобренные ELECTROLUX, обеспечивают соответствие стандартам безопасности прибора. Если используются неутвержденные детали, любые претензии будут аннулированы.

5. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

5.1 Обзор устройства



- 1 Верхняя панель
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Панель управления
- 4 Дверная ручка
- 5 Паспортная табличка
- 6 Фильтр сливного насоса
- 7 Ножки для выравнивания прибора
- 8 Сливной шланг
- 9 Штуцер для подсоединения наливного шланга
- 10 Сетевой кабель
- 11 Транспортировочные болты
- 12 Держатель шланга

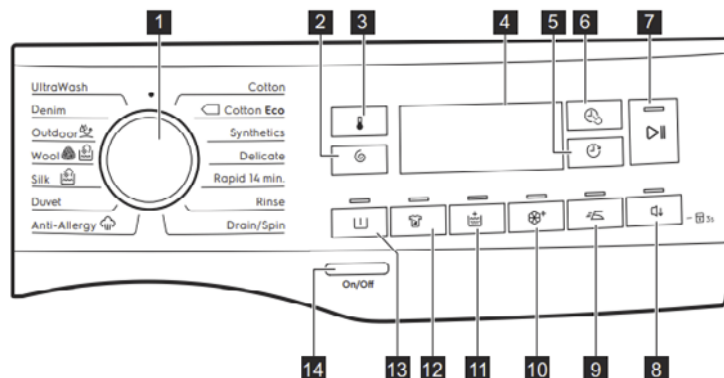
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

6.1 Особенности

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям к эффективной обработке белья при низком потреблении воды, электроэнергии и моющих средств, бережном отношении к ткани.

- Технология **Oko-Mix** была разработана для защиты волокон ткани благодаря различным фазам предварительного смешивания, при которых сначала растворяется моющее средство, а затем смягчитель ткани в воде, прежде чем они распределяются по белью. Таким образом, достигается забота о каждом волокне.
- Параметр Пятно «**Stain option**» предварительно обрабатывает стойкие пятна, оптимизируя эффективность пятновыводителя.
- Благодаря опции **Soft Plus** кондиционер для белья равномерно распределяется по белью и глубоко проникает в волокна ткани, обеспечивая идеальную мягкость.
- Система **SensiCare** определяет размер загрузки белья, определяя продолжительность программы за 30 секунд. Программа стирки адаптируется к загрузке белья и типу ткани, не потребляя больше времени, энергии и воды, чем необходимо.

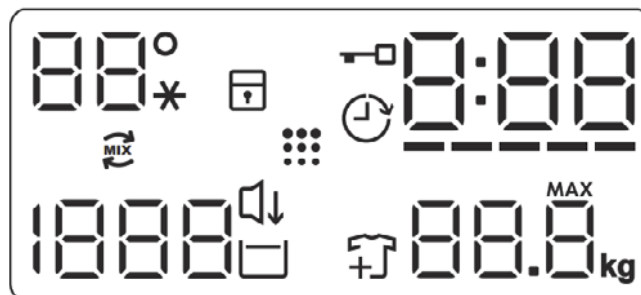
6.2 Панель управления



- 1 Программатор
- 2 Кнопки выбора режима уменьшения скорости вращения
- 3 Кнопка температуры
- 4 Дисплей
- 5 Кнопка отложенного пуска
- 6 Кнопка диспетчера времени
- 7 Кнопка «Старт/Пауза»

- 8 Ночная стирка сенсорная кнопка
- 9 Кнопка Easy Iron
- 10 Кнопка Soft Plus
- 11 Кнопка дополнительного полоскания
- 12 Кнопка для удаления пятен
- 13 Кнопка предварительной стирки
- 14 Кнопка включения/выключения

6.3 Дисплей



88° --*	Температурный диапазон: 88° Индикатор температуры --* Индикатор стирки в холодной воде
	Индикатор блокировки запуска.
	Индикатор блокировки двери.
	Индикатор отсрочки старта.
000	Цифровой индикатор может показывать: • Продолжительность программы (например 2:40). • Время задержки (например, 2h). • Конец цикла (000). • Код предупреждения (например, E20).
-----	Индикатор функции контроля времени.
88.8 ^{MAX} kg	Индикатор максимальной загрузки.
	Индикатор дополнений. Загорается в начале этапа стирки, пока пользователь еще может приостановить работу машины и добавить белье.
	Индикатор напоминания об очистке барабана.
	Индикатор тихого режима.
	Индикатор задержки полоскания.
1888	Область отжима : Индикатор скорости отжима --- Индикатор «Без отжима». Этап отжима отключен.
	Индикатор Око-Mix

7. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ

7.1 Введение

Опции/функции доступны не для всех программ стирки.

Проверьте совместимость опций/функций и программ стирки в «Таблице программ». Опция/функция может исключать другую, в этом случае прибор не позволяет использовать совместимые опции/функции.

7.2 On/Off

Нажмите эту кнопку на несколько секунд, чтобы включить или выключить устройство. При включении или выключении устройства звучат две разные мелодии. Поскольку функция ожидания автоматически отключает устройство через несколько минут для снижения энергопотребления, вам может потребоваться снова включить

устройство. Для получения дополнительной информации см. параграф «Режим ожидания» в главе «Ежедневное использование».

7.3 Температура

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию. Прикасайтесь к этой кнопке несколько раз, пока на дисплее не появится требуемое значение температуры. Когда на дисплее отображаются индикаторы — — *, прибор не нагревает воду.

7.4 Отжим

При установке программы машина автоматически устанавливает максимально допустимую скорость отжима, за исключением программы Джинсовая ткань. С помощью этой опции вы можете изменить скорость отжима по умолчанию. Коснитесь этой кнопки несколько раз, чтобы:

- Уменьшите скорость отжима. На дисплее отображаются только скорости отжима, доступные для заданной программы.
- Активируйте опцию «Без отжима» — — —. Установите эту опцию, чтобы деактивировать все фазы отжима. Прибор выполняет только фазу слива выбранной программы стирки. Установите этот параметр для очень деликатных тканей. На этапе полоскания для некоторых программ стирки используется больше воды. На дисплее отображается индикатор — — —.

- Активируйте опцию «Остановка с полосканием» . Последний отжим не выполняется. Вода после последнего полоскания не сливается, чтобы ткань не мялась. Программа стирки завершается с водой в барабане. На дисплее отображается индикатор . Дверца остается заблокированной, а барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду. машина выполняет фазу отжима и сливает воду



Прибор сливает воду автоматически примерно через 18 часов.

7.5 Предварительная стирка

С помощью этой опции вы можете добавить к программе стирки фазу предварительной стирки. Загорается соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой.

- Используйте эту опцию, чтобы добавить фазу предварительной стирки при температуре 30 °C перед стиркой. Этап рекомендуется для сильнозагрязненного белья, особенно если оно содержит песок, пыль, грязь и другие твердые частицы.



Опции могут увеличить продолжительность программы.

7.6 Пятно

Коснитесь этой кнопки, чтобы добавить фазу удаления пятен в программу. Загорится соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой. Используйте эту опцию для белья с трудно выводимыми пятнами.

При выборе этой опции пятновыводитель помещается в отсек . Пятновыводитель предварительно смешивается и нагревается с моющим средством для повышения его эффективности.



Эта опция увеличивает продолжительность программы. Эта опция недоступна при температуре ниже 40 °C.

7.7 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этой опции вы можете добавить несколько полосканий в соответствии с выбранной программой стирки. Используйте эту опцию для людей, страдающих аллергией. к остаткам моющего средства и для чувствительной кожи.



Эта опция увеличивает продолжительность программы. Соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой загорается, а также остается постоянно включенным во время следующих циклов, пока эта опция не будет деактивирована.

7.8 Soft Plus

Установите этот параметр, чтобы оптимизировать распределение смягчителя ткани и улучшить мягкость ткани. Рекомендуется при использовании смягчителя ткани.

 Этот параметр увеличивает продолжительность программы. Соответствующий индикатор над сенсорной кнопкой загорается, а также остается постоянно включенным во время следующих циклов, пока этот параметр не будет отключен.

7.9 Под утюг

Прибор бережно стирает и отжимает белье, чтобы предотвратить образование складок. Прибор снижает скорость отжима, использует больше воды и адаптирует продолжительность программы к типу белья. Загорается соответствующий индикатор

7.10 Ночная стирка

Коснитесь этой кнопки , чтобы активировать-деактивировать вариант Ночь.

Промежуточная и конечная фазы прядения подавляются, а программа завершается с водой в барабане. Это помогает уменьшить сминание.

На дисплее отображается индикатор . Дверь остается запертой. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить образование складок. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду. Поскольку программа очень тихая, ее можно использовать в ночное время, когда доступны более низкие тарифы на электроэнергию.

Если вы коснетесь кнопки Старт/Пауза , прибор выполнит единственную фазу слива.

 Прибор сливает воду автоматически примерно через 18 часов.

7.11 Отсрочка старта

С помощью этой опции вы можете отложить запуск программы на более удобное время. Коснитесь кнопки несколько раз, чтобы установить требуемую задержку. Время увеличивается с шагом от 1 часа до 20 часов.

7.12 Тайм-менеджер

С помощью этой опции вы можете сократить продолжительность программы в зависимости от объема загрузки и степени загрязнения.

Когда вы устанавливаете программу стирки, на дисплее отображается продолжительность по умолчанию и прочерки -----.

Нажмите кнопку «Менеджер времени» , чтобы сократить продолжительность программы в соответствии с вашими потребностями. На дисплее отобразится новая продолжительность программы, и количество прочерков соответственно уменьшится:

- подходит для полной загрузки нормально загрязненного белья.
- быстрый цикл для полной загрузки слабозагрязненного белья.
- очень быстрый цикл для небольшой слабозагрязненной загрузки (рекомендуется макс. половинная загрузка).
- Самый короткий цикл для освежения небольшого количества белья.

Диспетчер времени доступен только для программ, указанных в таблице.

Индикатор	Хлопок	Хлопок Эко	Синтетик а
----- ¹	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

¹ Длительность по умолчанию для всех программ

7.13 Старт/Пауза

Коснитесь кнопки Старт/Пауза,  чтобы запустить, приостановить работу прибора или прервать запущенную программу.

8. ПРОГРАММЫ

Программа Температура по умолчанию	Диапазон скорости отжима [об/мин]	Макс. загрузка	Описание программы (Вид загрузки и степень загрязнения белья)
(Cotton) Хлопок 40, 90-холодная стирка	1200 об/мин (1200 -400)	8 кг	Белый и цветной хлопок. Средняя загрязненность. Энергопотребление при этом уменьшается, а продолжительность программы стирки увеличивается для того, чтобы обеспечить оптимальные результаты стирки.
 (Cottons Eco) Хлопок Эко ¹ 40°C 60°C - 40°C	1200 об/мин (1200 -400)	8 кг	Белый и цветной хлопок. Обычная, сильная и легкая загрязненность
(Synthetics) Синтетика 40°C 60°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200 -400)	3 кг	Изделия из синтетических или смесовых тканей. Обычная загрязненность.
(Delicates) Деликатные ткани 40°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200 -400)	3 кг	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смесовых тканей, требующих более мягкой стирки. Обычная загрязненность
(Rapid 14 min) Быстрая 14 мин 30°C	800 rpm (800- 400)	1,5	
(Spin/Drain.) Отжим/слив	1200 об/мин (1200 -400)	8 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Отжимает белье и сливает воду из барабана.
(Rinse) Полоскание	1200 об/мин (1200 -400)	8 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья. Скорость отжима по умолчанию используется в программах для хлопка. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья. Установите параметр «Дополнительное полоскание», чтобы при необходимости добавить полоскания. При низкой скорости отжима машина выполняет бережное полоскание и короткий цикл отжима.
(Anti-Allergy) Противоаллергический  60°C	1200 об/мин (1200 -400)	8 кг	Изделия из белого хлопка. Программа удаляет микроорганизмы благодаря фазе промывки, при которой температура поддерживается выше 60°C в течение нескольких минут. Это удаляет микробы, бактерии, микроорганизмы и твердые частицы ⁷⁾ . Пар в сочетании с дополнительным этапом ополаскивания позволяет полностью удалить остатки моющих средств, а также пыльцу и аллергены, что особенно важно в случае чувствительной кожи.
(Duvet) Одеяла 40°C-60°C - Холодная стирка	800об/мин(800- 400об/мин)	3 кг	Одно одеяло из синтетики, стеганая одежда, одеяла, пуховые куртки и аналогичные изделия.
(Silk) Шелк	800об/мин (800 - 400)	3кг	
(Wool)	1200 об/мин	1,5 кг	Машинная и ручная стирка шерсти и других тканей со

Программа Температура по умолчанию	Диапазон скорости отжима [об/мин]	Макс. загрузка	Описание программы (Вид загрузки и степень загрязнения белья)
Шерсть  40°C 40°C - холодная стирка	(1200 -400)		знаком «ручная стирка» ²⁾ .
(Outdoor) Верхняя одежда  30°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200 -400)	2 кг ³⁾ 1 кг ⁴⁾	i Не используйте кондиционер для белья и убедитесь, что в дозаторе моющего средства отсутствуют остатки кондиционера для белья. Спортивные изделия из синтетики. Данная программа предназначена для щадящей стирки современной спортивной одежды для занятий на открытом воздухе. Она также подойдет для одежды для занятий в зале, на велосипеде, для бега и аналогичных применений. Рекомендованная загрузка белья составляет 2 кг. Изделия из непромокаемых, непромокаемых дышащих и водоотталкивающих тканей. Данная программа также может использоваться для восстановления водоотталкивающих свойств; она специально предназначена для ухода за одеждой с водоотталкивающим покрытием. Для запуска цикла восстановления водоотталкивающих свойств действуйте следующим образом: • Залейте моющее средство в отделение . • Залейте специальное средство для восстановления водоотталкивающих свойств ткани в отделение для кондиционера для белья . • Уменьшите количество загружаемого белья до 1 кг. i Для еще большего повышения эффективности процедуры восстановления водоотталкивающих свойств загрузите белье в сушильный барабан и выберите программу сушки Куртки(если она имеется, и если в этикетке с информацией по уходу за изделием допускается барабанная сушка).
(Denim) Деним 30 °C 40 °C- Холодная стирка	800 об/мин (1200 -400)	3 кг	Специальная программа для джинсовой одежды с деликатной фазой стирки для предотвращения выцветания и обесцвечивания. Меньшая нагрузка обеспечит лучшую защиту.
UltraWash 30 °C 60 °C – 30 °C	1600 об/мин (1600 -400)	5кг	Изделия из хлопка. Интенсивная программа, обеспечивающая хорошие результаты стирки за короткое время.

¹⁾ Стандартные программы для значений потребления Energy Label. В соответствии с постановлением 1061/2010, этими программами являются соответственно «Стандартная программа хлопка 60°C» и «Стандартная программа хлопка 40°C». Это наиболее эффективные программы по комбинированному потреблению энергии и воды для стирки хлопкового белья средней степени загрязнения.

i Температура воды на этапе стирки может отличаться от температуры, заявленной для выбранной программы.

²⁾ Во время этого цикла барабан вращается медленно, чтобы обеспечить бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но для этой программы это нормально.

³⁾ Программа стирки.

⁴⁾ Программа стирки и этап гидроизоляции.

программы									
Хлопок	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Хлопок Эко ¹	+	+	+	+	+			+	+
Синтетика 40°	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Деликатные ткани	+	+	+	+	+		+	+	
Быстрая 14 мин	+	+	+					+	
Отжим/слив	+	+	+	+				+	
Полоскание	+	+						+	
Противоаллергический 	+	+	+	+	+			+	
Одеяла	+	+			+			+	
(Silk) Шелк	+	+						+	
Шерсть	+	+	+					+	
Верхняя одежда	+	+	+	+				+	
Деним	+	+	+	+	+	+	+	+	
UltraWash	+	+	+	+	+			+	

8.1 Уход за одеждой Woolmark



Компания Woolmark одобрила цикл стирки шерсти этой машины как подходящий для стирки шерстяных изделий с меткой «ручная стирка» при условии, что стирка выполняется в соответствии с инструкциями производителя стиральной машины. Следуйте инструкциям по сушке и другим инструкциям на этикетке одежды. M1511 Символ Woolmark является зарегистрированным товарным знаком во многих странах.

9. НАСТРОЙКИ

9.1 Звуковые сигналы

Этот прибор подает различные акустические сигналы, которые срабатывают, когда:

- Вы активируете прибор (специальная короткая мелодия).
- Вы отключаете прибор (специальная короткая мелодия).
- Вы касаетесь кнопок (звук щелчка).
- Вы делаете неверный выбор (3 коротких звука).
- Программа завершена (последовательность звуков около 2 минут).
- Прибор неисправен (последовательность коротких звуков в течение примерно 5 минут).

Чтобы **деактивировать/активировать** звуковые сигналы по завершении программы, одновременно нажмите кнопки  и  и удерживайте их в течение примерно 2 секунд. На дисплее отображается Вкл./Выкл.

 Если вы деактивируете звуковые сигналы, они будут продолжать работать, когда прибор неисправен.

9.2 Блокировка от детей

С помощью этой опции вы можете запретить детям играть с панелью управления.

- Чтобы активировать/деактивировать эту функцию , удерживайте кнопку  нажатой до тех пор, пока на дисплее не загорится/не погаснет значок. Прибор будет использовать эту опцию по умолчанию после того, как вы выключите ее. Функция блокировки от детей может быть недоступна в течение нескольких секунд после включения прибора.

10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что электричество есть и водопроводный кран открыт.
2. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, отмеченное . Это действие активирует систему слива .
3. Налейте небольшое количество моющего средства в отделение, отмеченное .
4. Установите и запустите программу стирки хлопка при максимальной температуре без белья в барабане. Это удалит всю возможную грязь с барабана и бака.

11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

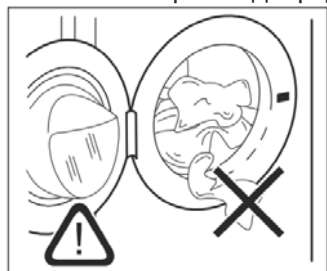
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.

11.1 Активация прибора

1. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы включить прибор. Прозвучит короткая мелодия.

11.2 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора.
2. Встряхните предметы перед тем, как положить их в прибор.
3. Загружайте белье в барабан по одному предмету за раз. Не кладите в барабан слишком много белья.
4. Плотно закройте дверцу.

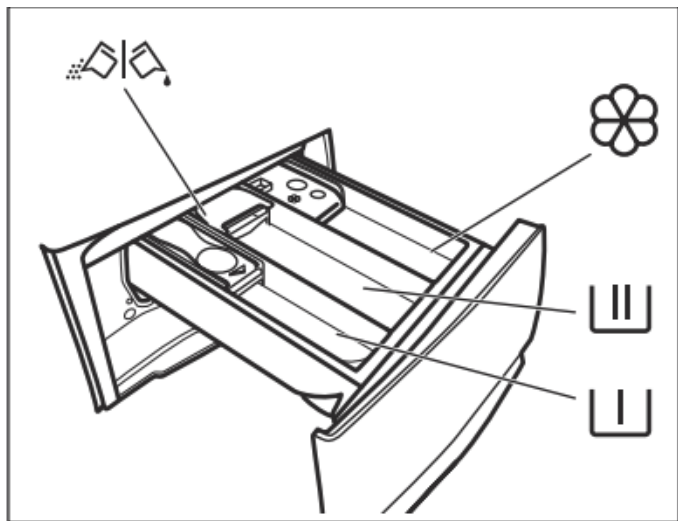


ОСТОРОЖНОСТЬ!

 Убедитесь, что белье не попало между уплотнением и дверцей, чтобы избежать риска утечки воды и повреждения белья.

 Стирка сильно замасленных, жирных пятен может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

11.3 Заполнение моющим средством и добавками



Отделение для предварительной стирки, программы замачивания или пятновыводителя.



Отделение для фазы стирки.



Отсек для жидких добавок (кондиционер для белья, крахмал).

MAX

Максимальный уровень количества жидких добавок.



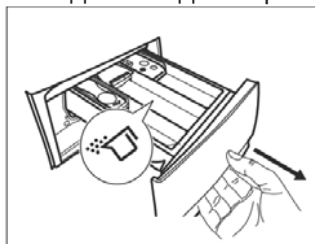
Клапан для порошкового или жидкого моющего средства.

i Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке моющих средств, но мы рекомендуем вам не превышать максимальный указанный уровень (**MAX**). Однако это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

i После цикла стирки, при необходимости, удалите остатки моющего средства из дозатора моющих средств.

11.4 Проверьте положение заслонки для моющих средств

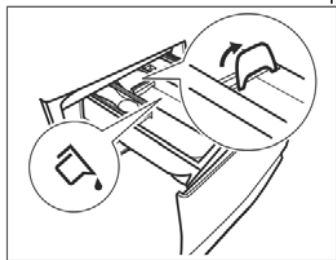
1. Выдвиньте дозатор моющих средств до упора.



2. Нажмите рычаг вниз, чтобы снять диспенсер.

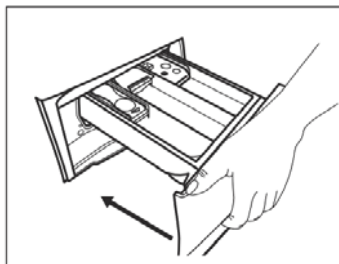
3. Чтобы использовать стиральный порошок, поднимите крышку.

4. Чтобы использовать жидкое моющее средство, поверните крышку вниз.



Когда заслонка находится в положении ВНИЗ:

- Не используйте гелеобразные или густые моющие средства.
 - Не превышайте дозу жидкого моющего средства, указанную на клапане.
 - Не устанавливайте фазу предварительной стирки.
 - Не устанавливайте функцию отложенного запуска.
5. Отмерьте моющее средство и кондиционер для белья.
6. Аккуратно закройте дозатор моющих средств.



Убедитесь, что заслонка не блокирует ящик, когда вы его закрываете.

11.5 Установка программы

1. Поверните ручку выбора программ, чтобы выбрать нужную программу стирки.

Индикатор кнопки «Старт/Пауза»  мигает. На дисплее отображается ориентировочная продолжительность программы.

2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, коснитесь соответствующих кнопок.

3. При желании установите один или несколько параметров, нажимая соответствующие кнопки. На дисплее загораются соответствующие индикаторы, и соответствующая информация изменяется соответствующим образом.

 Если выбор невозможен, раздается звуковой сигнал и на дисплее отображается — — —

11.6 Запуск программы

Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы запустить программу. Запуск программы невозможен, если индикатор кнопки выключен и не мигает (например, программный переключатель находится в неправильном положении). Соответствующий индикатор перестает мигать и продолжает гореть. Программа запускается, дверца заблокирована. На дисплее отображается индикатор .

 Сливной насос может включиться незадолго до того, как прибор наполнит воду.

11.7 Запуск программы с отложенным стартом

1. Коснитесь кнопки «Отложенный пуск»  несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время задержки. На дисплее индикатор  показывает .

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Дверца прибора заблокируется и начнется обратный отсчет времени отсрочки старта. На дисплее отображается индикатор .

По завершении обратного отсчета программа запускается автоматически.

Отмена отсрочки старта после начала обратного отсчета Чтобы отменить отсрочку старта:

1. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» , чтобы приостановить работу устройства. Соответствующий индикатор начнет мигать.

2. Коснитесь кнопки «Отложенный пуск»  несколько раз, пока на дисплее не появится , а индикатор  не погаснет.

3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза»  еще раз, чтобы запустить программу немедленно. Изменение отсрочки запуска после начала обратного отсчета

Чтобы изменить отсрочку старта:

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор начнет мигать.

2. Коснитесь кнопки «Отложенный пуск»  несколько раз, пока на дисплее не отобразится нужное время задержки.

3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза»  еще раз, чтобы начать новый обратный отсчет.

11.8 Обнаружение системной нагрузки SensiCare

 Продолжительность программы на дисплее обозначается как средняя/высокая.

1. 1. Прибор определяет нагрузку в течение первых 30 секунд. Во время этой фазы полосы Time Manager , расположенные под цифрами времени, воспроизводят простое воспроизведение, барабан вращается короткое время.

2. Продолжительность программы будет изменена соответствующим образом и может увеличиваться или уменьшаться. Еще через 30 секунд начинается заливка воды.

По окончании определения загрузки, в случае перегрузки барабана, на дисплее мигает индикатор **MAX**:

В этом случае на 30 секунд можно приостановить работу прибора и снять лишнее белье.

Важно! Если количество белья не будет уменьшено, программа стирки все равно запустится, несмотря на перегрузку. В этом случае невозможно гарантировать наилучшие результаты стирки.

 Примерно через 20 минут после запуска программы продолжительность программы можно снова отрегулировать в зависимости от водопоглощающей способности ткани.

 Обнаружение SensiCare выполняется только для полных программ стирки и если продолжительность программы не была уменьшена с помощью кнопки Time Manager.

11.9 Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы вы можете изменить только некоторые параметры:

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» . Замигает соответствующий индикатор.
2. Измените параметры. Данная информация на дисплее изменяется соответствующим образом.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза»  еще раз. Программа стирки продолжится.

 Чтобы снова запустить программу, убедитесь, что переключатель программ находится в правильном положении на прерванной программе, а индикатор кнопки «Старт/Пауза»  мигает.

11.10 Отмена запущенной программы

1. Нажмите кнопку Вкл./Выкл., чтобы отменить программу и отключить прибор.
2. Нажмите кнопку On/Off еще раз, чтобы активировать прибор.

 Если система SensiCare завершила работу и заполнение водой уже началось, новая программа запускается без повторения системы SensiCare. Во избежание отходов вода и моющее средство не сливаются. На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, которая обновляется примерно через 20 минут после запуска новой программы. Существует также альтернативный способ отмены:

1. Поверните ручку селектора в положение «Сброс» .
2. Подождите 1 секунду. На дисплее появится сообщение .

Теперь вы можете установить новую программу стирки.

11.11 Открытие двери - добавление одежды

Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан все еще вращается, вы не можете открыть дверцу.

 Во время выполнения программы или отложенного старта дверца прибора заблокирована.

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . На дисплее соответствующий индикатор дверного замка погаснет.
2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или удалите элементы.
3. Закройте дверцу и коснитесь кнопки Старт/Пауза . Программа или отложенный старт продолжатся.

11.12 Окончание программы

После окончания работы программы прибор автоматически останавливается. Выдается звуковой сигнал (если эта функция включена). На дисплее отображается Индикатор  кнопки Старт/Пауза  гаснет. Блокировка дверцы отключается, а индикатор  гаснет.

1. Выключите прибор нажатием на кнопку Вкл./Выкл.

Через пять минут после окончания программы стирки функция энергопотребления автоматически выключит прибор.

 При повторном включении прибора на дисплее отображается окончание предыдущей программы. Для выбора нового цикла поверните селектор программ.

2. Выньте белье из прибора.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Оставьте дверцу и дозатор моющих средств при открытыми для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

5. Закройте водопроводный кран

11.13 Слив воды после окончания цикла

В случае выбора программы или опции, по окончании которых в баке остается вода, выполнение программы завершается, но:

- В области времени отображается, а на дисплее отображается  индикатор блокировки дверцы.
- Индикатор кнопки  Старт/Пауза  начнет мигать.
- барабан по-прежнему продолжает вращаться с периодическими паузами для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.
- Вы должны слить воду, чтобы открыть дверь:

1. При необходимости коснитесь кнопки Отжим, чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную прибором.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза :

- Если вы установили Задержку полоскания , машина сливает воду и отжимает.
- Если вы установили режим «Ночная стирка» , прибор только сливает воду. Индикатор опций «Остановка полоскания»  и «Ночная стирка»  исчезает.

3. Когда программа завершена и индикатор блокировки дверцы  гаснет, можно открыть дверь.

4. Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы выключить прибор.

11.14 Режим ожидания



Опция ожидания автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут и не выполняется ни одна программа. Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор вновь.
- Через 5 минут по окончании программы. Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор вновь. На дисплее отображается конец последней программы. Для выбора нового цикла поверните селектор программ. Если селектор установлен в положение «Сброс» , прибор автоматически выключится через 30 секунд.



В случае выбора программы или опции, при окончании которой в баке остается вода, функция ожидания не отключает прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды

12. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности.

12.1 Загрузка белья

- Сортируйте белье: белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям на этикетках белья.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут стираться при первой стирке. Сначала рекомендуется стирать их отдельно несколько раз.
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с принтами наизнанку.
- Удаление стойких пятен.
- Удаляйте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны при обращении с занавесками. Отсоедините зажимы/крючки и поместите шторы в мешок для стирки или наволочку.
- Небольшое количество белья может вызвать дисбаланс во время отжима и вызвать чрезмерную вибрацию. В таком случае:

а) прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);

б) распределите белье вручную так, чтобы вещи были равномерно распределены в барабане;

в) нажмите кнопку Старт/Пауза. Фаза вращения возобновится.

- Избегайте стирки изделий из длинной шерсти животных или тканей низкого качества, из которых выпадает много волокон. Это может вызвать засорение дренажной системы и необходимость обслуживания.
- Застегните наволочки и кнопки и застегните молнии. Закрепите или завяжите ремни, завязки, шнурки, ленты и другие незакрепленные предметы.
- Не стирайте рваные ткани или ткани с необработанными краями. Мелкие и/или хрупкие предметы (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, кружева, ленты и т.д.) следует стирать в мешке для стирки
- Опустошить карманы и привести вещи в порядок.

12.2 Стойкие пятна

Для удаления некоторых пятен недостаточно воды и моющего средства. Мы рекомендуем удалять такие пятна перед загрузкой белья в машину.

Есть специальные пятновыводители. Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для типа пятна и ткани.

Не распыляйте пятновыводитель на одежду рядом с прибором, так как это может повредить пластиковые детали.

12.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование нужного количества моющего средства не только влияет на эффективность стирки, но также предотвращает отходы и помогает защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин. В соответствии с общими правилами следует использовать:
 - стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных; стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для белых тканей и дезинфекции белья;
 - жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературной стирки (максимум 60°C), для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.
- Выбор типа и количества моющего средства зависит от: типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т. д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и степени жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющих и других средств и не превышайте максимальный уровень, отмеченный (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства разных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
 - меньше вещей стирается,
 - белье слабо загрязнено,
 - при стирке образуется большое количество пены.
- При использовании таблеток или капсул с моющим средством всегда кладите их в барабан, а не в дозатор моющего средства.

Использование неподходящего моющего средства может привести к:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- поседение белья;
- скользкий эффект белья;
- образование плесени в устройстве.

Использование слишком большого количества моющего средства может вызвать:

- чрезмерное пенообразование;

- худший эффект стирки;
- неудовлетворительный эффект полоскания;
- неблагоприятное воздействие на окружающую среду.

12.4 Рекомендации по экологичному использованию

Для экономии воды, энергии и защиты окружающей среды мы рекомендуем следующее:

- Ткани обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки. Это экономит моющее средство, воду и время и, следовательно, защищает окружающую среду.
- Загрузка максимального количества белья, рекомендованного для программы, помогает сократить потребление воды и энергии.
- Пятна и небольшие загрязнения удаляются после стирки; после этого белье можно стирать при более низкой температуре
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, следуйте рекомендациям производителя моющего средства и проверьте жесткость водопроводной воды. См. раздел «Жесткость воды».
- Перед сушкой белья в сушильной машине установите максимальную скорость отжима для выбранной программы стирки. Это сэкономит электроэнергию при сушке.

12.5 Жесткость воды

Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать умягчитель воды, предназначенный для стиральных машин. Если вода мягкая, нет необходимости использовать смягчитель воды.

Для получения информации о жесткости воды обратитесь в местную компанию по водоснабжению.

Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13. УХОД И ЧИСТКА

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

 Устройство предназначено только для обычного домашнего использования.

 Пожалуйста, внимательно прочтите информацию в этой главе, чтобы обеспечить наилучшее техническое обслуживание и уход за вашим прибором.

13.1 Очистка корпуса

ВНИМАНИЕ! Не используйте спирт, растворители или химические продукты.

ВНИМАНИЕ! Не чистите металлические поверхности моющими средствами на основе хлора.

Очищайте устройство только теплой водой с мягким мылом. Тщательно высушите все поверхности. Не используйте губки для мытья посуды или любые абразивные материалы.

13.2 Удаление накипи

 Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать смягчитель воды, предназначенный для стиральных машин.

Регулярно проверяйте барабан на образование накипи.

Даже обычные моющие средства содержат смягчители воды, но рекомендуется периодически запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

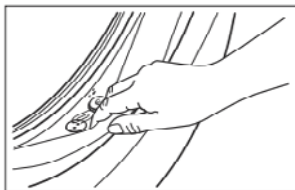
13.3 Поддерживающая стирка

Частое и продолжительное использование низкотемпературных программ может привести к скоплению моющего средства, остатков ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к неприятному запаху и плесени. Для удаления отложений и очистки внутренних частей прибора необходимо регулярно (не реже одного раза в месяц) проводить поддерживающую промывку.

 См. раздел «Очистка барабана».

13.4 Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем

Прибор оснащен системой слива с само очисткой, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой так, чтобы от потребителя не требовалось проверять данную зону для регулярного обслуживания и очистки.



Регулярно проверяйте состояние уплотнителя и удаляйте все предметы с его внутренней стороны. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы, забытые в карманах одежды, выводятся в ходе стирки в специальный двойной уловитель в уплотнении дверцы, откуда их можно с удобством извлечь по окончании цикла

13.5 Чистка барабана

Регулярно проверяйте состояние барабана на предмет нежелательных отложений. Отложения ржавчины в барабане могут образоваться в следствие попадания в барабан вместе с бельем ржавых посторонних предметов или вследствие высокого содержания железа в водопроводной воде. Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.

Всегда следуйте инструкциям, при веденным на упаковке данных средств. Не используйте для чистки барабана чистящие средства, имеющую кислотную основу или содержащие хлор, а также металлические губки.

Для тщательной стирки:

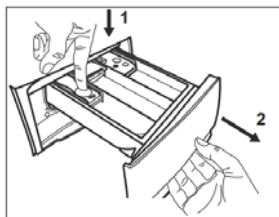
1. Выньте все белье из барабана
2. Выберите программу Хлопок и установите максимально высокую температуру.
3. Добавьте в пустой барабан вручную небольшое количество порошкового моющего средства или специальное средство, чтобы удалить оставшиеся загрязнения. Время от времени по окончании цикла на дисплее может появляться значок  : он уведомляет о том, что рекомендуется произвести «очистку барабана». По окончании очистки барабана значок исчезает.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

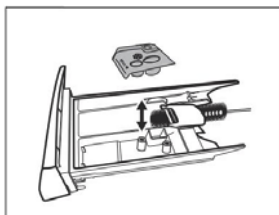
13.6 Очистка дозатора моющих средств

Для предотвращения возможных отложений засохшего моющего средства или засохшего кондиционера для белья и/или образования плесени в дозаторе моющих средств периодически выполняйте следующую процедуру очистки:

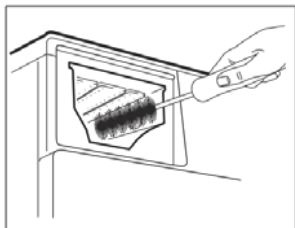
1. Откройте ящик. Нажмите на фиксатор вниз, как показано на рисунке, и вытащите его.



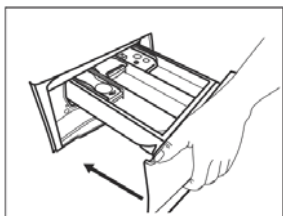
2. Снимите верхнюю часть отсека для присадок, чтобы упростить очистку, и промойте его под проточной теплой водой, чтобы удалить любые следы скопившегося моющего средства. После очистки верните верхнюю часть на место.



3. Убедитесь, что все остатки моющего средства удалены из верхней и нижней части углубления. Используйте небольшую щетку, чтобы очистить углубление.



4. Вставьте отсек для моющих средств в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.



13.7 Очистка сливного насоса



ВНИМАНИЕ! Выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать. Выполните очистку сливного насоса, если:

- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум, вызванный блокированием сливного насоса.
- На дисплее высвечивается код неисправности **E20**.

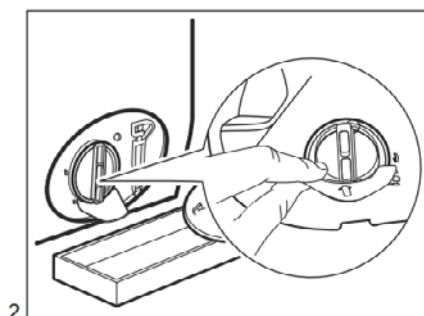
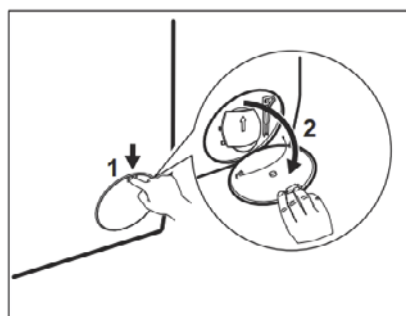


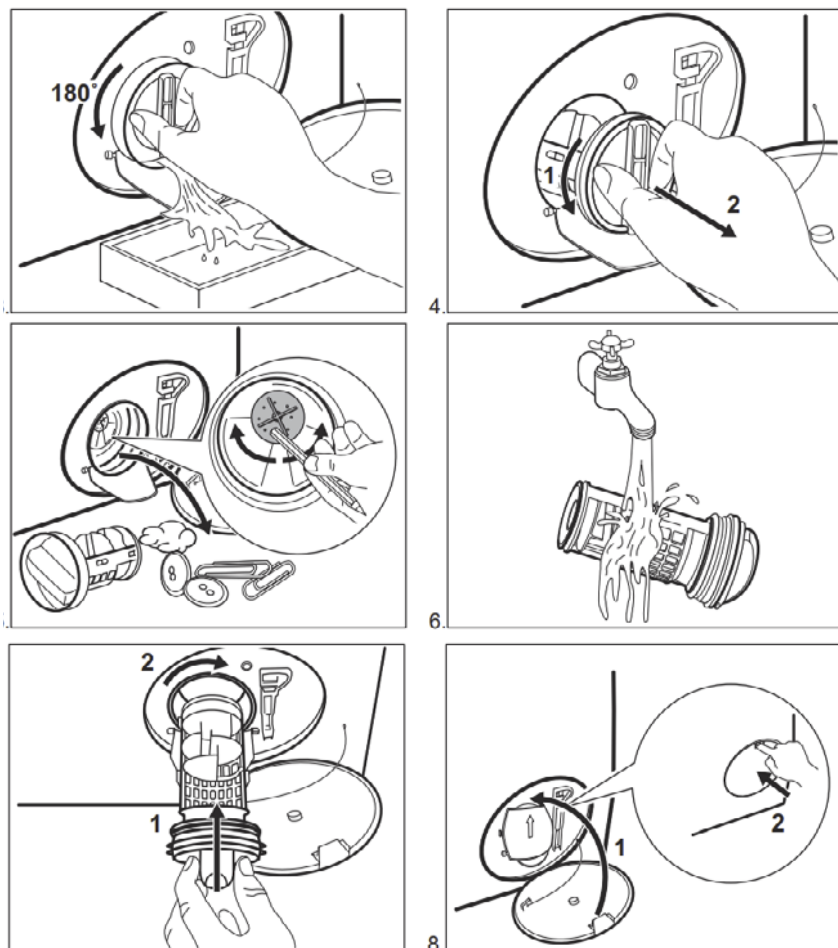
ВНИМАНИЕ!

- Отсоедините вилку сетевого шнура от сетевой розетки.
- Не снимайте фильтр во время работы прибора.
- Не чистите насос, если вода в приборе горячая. Подождите, пока вода не остынет.
- Повторите шаг 3 несколько раз, закрывая и открывая клапан, пока вода не перестанет вытекать.

Всегда держите под рукой тряпку, чтобы высушить пролитую воду при извлечении фильтра.

Для очистки насоса выполните следующие действия:



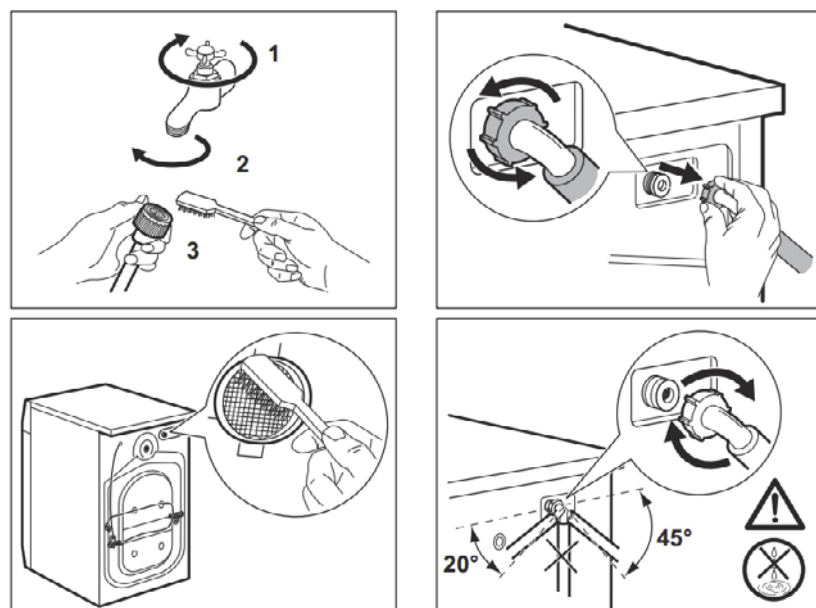


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Убедитесь, что рабочее колесо насоса может вращаться. Если он не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Убедитесь также, что вы правильно затянули фильтр, чтобы предотвратить утечки.

При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива вы должны снова активировать систему слива:

1. Налейте 2 литра воды в отсек для основной стирки дозатора моющих средств.
2. Запустите программу для слива воды.

13.8 Очистка наливного шланга и фильтра клапана



13.9 Аварийный слив

Если прибор не может слить воду, выполните процедуру, описанную в параграфе «Очистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо снова активировать систему слива:

1. Налейте 2 литра воды в отделение для основной стирки дозатора моющих средств.
2. Запустите программу для слива воды.

13.10 Меры предосторожности при морозе

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать или опускаться ниже 0°C, слейте оставшуюся воду из наливного шланга и сливного насоса.

1. Отсоедините шнур питания от электрической розетки.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Вставьте два конца наливного шланга в бак и дайте воде вытечь из шланга.
4. Очистите сливной насос. Перейти к процедуре аварийного слива.
5. Когда дренажный насос опустеет, подсоедините наливной шланг.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед перезапуском устройства убедитесь, что температура выше 0°C. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

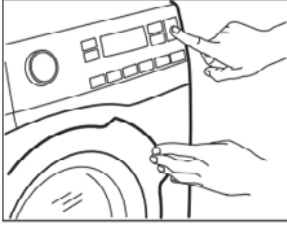
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.

14.1 Введение

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицу). Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Выключите прибор перед выполнением любой проверки.

В случае серьезных проблем срабатывают звуковые сигналы, на дисплее отображается код аварии, а кнопка «Старт/Пауза»  может непрерывно мигать:

Проблема	Возможное решение
E 10	• Прибор неправильно наполняется водой. После надлежащей проверки снова запустите прибор, нажав кнопку «Старт/Пауза»  , прибор попытается возобновить цикл. Если ошибка повторится, код тревоги появится снова.
E 20	Машина не сливает воду.
E 91	Нет связи между электронными компонентами устройства.
EN0	Мощность нестабильная.
E 40	• Дверца прибора открыта или закрыта неправильно. Проверьте дверцу!
 i Если прибор перегружен, выньте некоторые предметы из барабана и/или держите дверцу закрытой, нажимая кнопку «Старт/Пауза»  до тех пор, пока индикатор  не перестанет мигать (см. рисунок ниже).	
Программа не запускается.	• Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку. • Убедитесь, что крышка машины и дверца барабана закрыты.

Проблема	Возможное решение
	• Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен. • Убедитесь, что была нажата кнопка Старт/Пауза . • Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. • Деактивируйте блокировку от детей, если она была активирована. • Убедитесь, что диск установлен на выбранную программу.
Устройство наполняется водой и тут же сливает воду.	• Убедитесь, что сливной шланг расположен правильно. Шланг может быть расположен слишком низко. См. «Руководство по установке».
Фаза отжима не начинается или цикл стирки длится дольше, чем обычно	• Установите программу отжима. • Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Вручную перераспределите белье в барабане и повторите тест на отжим. Проблема могла быть вызвана неправильным распределением белья.
Утечка воды на пол.	• Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты, и убедитесь в отсутствии утечек. • Проверьте, не повреждены ли шланги подачи и слива воды. • Убедитесь, что было использовано правильное моющее средство и правильное количество.
Крышка устройства не открывается	• Убедитесь, что вы не выбрали программу стирки, которая заканчивается водой в барабане. • Убедитесь, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. • Убедитесь, что на устройство подается питание. • Проблема могла быть вызвана сбоем устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Устройство издает необычные звуки и вибрирует.	• Убедитесь, что устройство правильно выровнено. См. «Руководство по установке». • Убедитесь, что все упаковочные и транспортировочные замки удалены. См. «Руководство по установке». • Добавьте белье в барабан. Возможно, в барабане недостаточно белья.
Продолжительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения программы.	• Система SensiCare регулирует продолжительность программы в зависимости от типа и количества белья. См. «Обнаружение загрузки системы SensiCare» в главе «Ежедневное использование».
Результат стирки неудовлетворительный.	• Увеличьте количество или используйте другое моющее средство. • Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой. • Убедитесь, что установлена правильная температура. • Уменьшите количество белья.
Чрезмерное количество пены в барабане во время стирки.	• Уменьшите количество моющего средства.

Проблема	Возможное решение
Остатки моющего средства остаются в отсеке для моющих средств по окончании стирки.	• Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении. • Убедитесь, что дозатор моющих средств используется в соответствии с указаниями, данными в данном руководстве.

После проверки активируйте прибор. Программа продолжается с момента прерывания. Если проблема возникает снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если на дисплее отображаются другие коды аварийных сигналов, выключите и включите прибор.

Если проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

15. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ

 Заявленные значения получены в лабораторных условиях по соответствующим стандартам. Данные могут измениться по разным причинам: количество и тип белья, температура окружающей среды. Давление воды, напряжение питания температура воды на входе также может влиять на продолжительность программы стирки.

 Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Программы	Вес(кг)	Потребление энергии (кВтч)	Потребление воды (литр)	Приблизительная продолжительность программы (минут)	Остаточная влажность (%) ¹⁾
Хлопок60°C	8	1,40	75	210	53
Хлопок40°C	8	1,00	75	210	53
Синтетика40°C	3	0,60	56	140	35
Деликатная40°C	3	0,50	59	90	35
Шерсть30°C	1,5	0,40	62	75	30
Стандартные программы для хлопка 					
Стандартная Хлопок60°C	8	0,61	52	270	53
Стандартная Хлопок60°C	4	0,45	37	240	53
Стандартная Хлопок40°C	4	0,45	38	240	53

¹⁾ В конце фазы отжима.

Выключенный режим (W)

0.30

В стадии ожидания(W)

0.30

Информация, представленная в приведенной выше таблице, соответствует регламенту Комиссии ЕС 1015/2010 по реализации директивы 2009/125/ЕС.

16. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

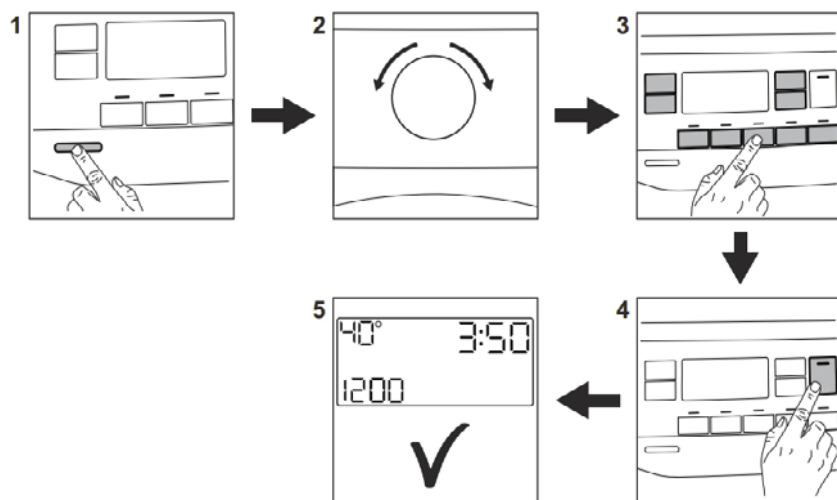
Размеры	Ширина/высота/общая глубина	600мм/ 850мм/ 547мм/ 600мм
Подключение к электросети	Напряжение Суммарная мощность Предохранитель Частота	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное		IPX4

оборудование не защищено от влаги		
Входящее давление воды	Мин. Макс.	0,5 bar (0,05 МПа) 8 bar (0,8 МПа)
Водоснабжение ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка		8 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1151 об/мин

¹⁾ Подсоедините шланг подачи воды к резьбовому клапану 3/4 дюйма.

17. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

17.1 Ежедневное использование



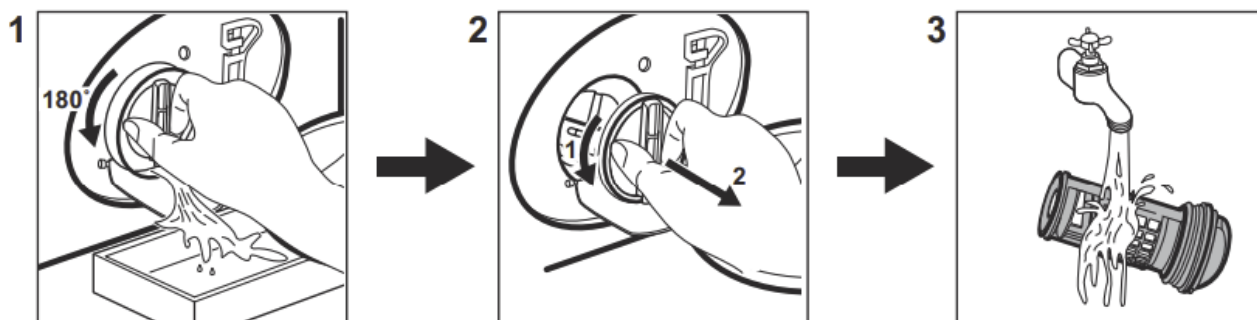
Вставьте вилку сетевого шнура в розетку. Откройте водопроводный кран. Загрузите белье. Налейте моющее средство и другие средства для ухода в соответствующий отсек дозатора моющих средств.

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить прибор. Поверните ручку программирования, чтобы установить нужную программу.

2. Установите нужные параметры с помощью соответствующих сенсорных кнопок (1). Чтобы запустить программу, нажмите кнопку «Старт/Пауза»  (2).

3. Прибор запускается. По окончании программы выньте стирка. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить прибор.

17.2 Очистка фильтра сливного насоса



Регулярно очищайте фильтр и, особенно, если на дисплее появляется код ошибки. **E20**

17.3 Программы

Программы	Загрузка(кг)	Описание
Хлопок	8	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани.

 Хлопок Эко	8	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Средне загрязненный.
Синтетика 40°	3	Синтетика или смешанные ткани.
Деликатные ткани	3	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и полиэстер.
Быстрая 14 мин	1,5	Хлопчатобумажные и синтетические вещи, которые были слегка загрязнены или были надеты один раз.
Отжим/слив	8	Все ткани, за исключением шерстяных и очень деликатных тканей. Программа отжима и слива воды.
Полоскание	8	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима
Противоаллергический 	8	Изделия из белого хлопка. Эта программа помогает удалить микробы и бактерии.
Одеяла	3	Однospальное синтетическое одеяло, покрывало, одеяло
 Шелк	3	Специальная программа для шелковых и смешанных синтетических тканей.
Шерсть 	1,5	Шерсть, которую можно стирать в машине, шерсть и деликатные ткани, которые можно стирать вручную.
Верхняя одежда 	2 ¹⁾ 1 ²⁾	Современная спортивная одежда.
Деним	3	Джинсовая одежда.
UltraWash	5	Изделия из хлопка. Интенсивная короткая программа.

¹⁾ Программа стирки.

²⁾ Программа стирки и этап гидроизоляции.

18. ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТОК ПРОДУКТА ССЫЛКА НА Е.У. ПОСТАНОВЛЕНИЕ 1369/2017

Информационный лист продукта	
Торговая марка	ELECTROLUX
Модель EW8F228S, PNC914917005	EW8F228S, PNC914917005
Номинальная грузоподъемность в кг	8кг
Класс энергоэффективности	A+++ -40%
Потребление энергии в кВтч в год, исходя из 220 стандартных циклов стирки для программ хлопка при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке, а также потребление в режимах с низким энергопотреблением. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.	117
Энергопотребление стандартной программы «Хлопок 60°C» при полной нагрузке, кВтч	0,61
Энергопотребление стандартной программы «Хлопок 60°C» при частичной нагрузке, кВтч	0,45
Энергопотребление стандартной программы «Хлопок 40°C» при частичной нагрузке кВтч	0,45
Потребляемая мощность в выключенном состоянии, Вт	0,3
Потребляемая мощность в нерабочем режиме, Вт	0,3
Расход воды в литрах в год, исходя из 220 стандартных циклов стирки для программ хлопка при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор.	9999
Класс эффективности центрифугирования по шкале от G (наименее эффективный)	B

до А (наиболее эффективный)	
Максимальная скорость отжима в об/мин	1151
Остаточное содержание влаги в %	53
«Стандартная программа «Хлопок 60 °С»» и «Стандартная программа «Хлопок 40 °С»» являются стандартными программами стирки, к которым относится информация на этикетке и в инструкции. Эти программы подходят для стирки хлопкового белья средней степени загрязнения и являются наиболее эффективными с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды.	-
Время выполнения стандартной программы хлопок 60°C при полной загрузке в минутах	270
Время выполнения стандартной программы хлопок 60°C при частичной загрузке в минутах	240
Время выполнения программы «Стандартная программа хлопок 40°C при частичной загрузке» в минутах	240
Продолжительность в минутах в режиме ожидания	5
Шум при стирке в дБ(А)	50
Шум дБ(А) при вращении	73
Встроенный прибор Да/Нет	нет

19. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , должны быть переработаны. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует соблюдать осторожность при переработке электрических и электронных отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные символом , нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр утилизации или свяжитесь с местными властями.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm,
Швеция